86 At-Tariq

The Nightcommer · Meccan · 17 verses · Para 30

الطارق

AT-TARIQ (THE NIGHTCOMMER)

1 I swear by the heaven and the comer by night;
قسم ہے آسمان کی اور رات کو چمکنے والے کی۔

2 And what will make you know what the comer by night is?
اور آپ کو کس چیز نے بتایا رات کو چمکنے والا کیا ہے؟

3 The star of piercing brightness;
وہ روشن ستارہ ہے۔

4 There is not a soul but over it is a keeper.
کوئی نفس ایسا نہیں جس پر نگہبان نہ ہو۔

5 So let man consider of what he is created:
پس انسان کو دیکھنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔

6 He is created of water pouring forth,
وہ اچھلنے والے پانی سے خلق کیا گیا ہے،

7 Coming from between the back and the ribs.
جو پیٹھ اور سینے کی ہڈیوں سے نکلتا ہے۔

8 Most surely He is able to return him (to life).
بے شک اللہ اسے دوبارہ پیدا کرنے پر بھی قادر ہے۔

9 On the day when hidden things shall be made manifest,
اس روز تمام راز فاش ہو جائیں گے۔

10 He shall have neither strength nor helper.
لہذا انسان کے پاس نہ کوئی قوت ہو گی اور نہ کوئی مددگار ہو گا۔

11 I swear by the raingiving heavens,
قسم ہے بارش برسانے والے آسمان کی،

الطارق AT-TARIQ (THE NIGHTCOMMER)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾
النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٣﴾ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ؕ
﴿٤﴾ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾ خُلِقَ مِنْ مَّآءٍ
دَافِقٍ ﴿٦﴾ يَّخْرُجُ مِنْۢ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَآئِبِ ﴿٧﴾ اِنَّهٗ
عَلٰى رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآئِرُ ﴿٩﴾ فَمَا لَهٗ
مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾

AT-TARIQ (THE NIGHTCOMMER) · CONTINUED

12 And the earth splitting (with plants);
اور (دانہ اگانے کے لیے) شق ہونے والی زمین کی،

13 Most surely it is a decisive word,
یہ (قرآن) یقینا فیصلہ کن کلام ہے،

14 And it is no joke.
اور یہ ہنسی مذاق نہیں ہے۔

15 Surely they will make a scheme,
بے شک یہ لوگ اپنی چال چل رہے ہیں

16 And I (too) will make a scheme.
اور میں بھی تدبیر کر رہا ہوں۔

17 So grant the unbelievers a respite: let them alone for a while.
پس کفار کو مہلت دیں اور کچھ دیر انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیں۔

الطارق AT-TARIQ (THE NIGHTCOMMER) cont.

وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾ اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ﴿١٣﴾ وَّمَا
هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾ اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا ﴿١٥﴾ وَّاَكِيْدُ
كَيْدًا ﴿١٦﴾ فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ﴿١٧﴾